



KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2025/1379,

annettu 15 päivänä heinäkuuta 2025,

asetuksen (EU) N:o 142/2011 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tietojen kirjaamisen digitalisoinnista sekä rajoitusvyöhykkeiltä tapahtuvia eläimistä saatavien sivutuotteiden siirtoja ja käsittelemättömän lannan kuljetusta koskevien kaupallisten asiakirjojen ja terveystodistusten malleista

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveyssäännöistä sekä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 kumoamisesta 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 (sivutuoteasetus) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 21 artiklan 5 kohdan a ja b alakohdan ja 22 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1069/2009 edellytetään, että eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden mukana on oltava unionissa kuljetuksen aikana kaupallinen asiakirja tai tarvittaessa terveystodistus. Toimijoiden on lisäksi pidettävä kirjaa lähetyksistä ja niihin liittyvistä kaupallisista asiakirjoista ja terveystodistuksista.
- (2) Rajoitusvyöhykkeiltä tapahtuvia eläimistä saatavien sivutuotteiden siirtoja koskevan kaupallisen asiakirjan ja terveystodistuksen mallit sekä se, kuinka kauan kirjanpitoa on säilytettävä, vahvistetaan komission asetuksen (EU) N:o 142/2011 ⁽²⁾ liitteessä VIII.
- (3) Rekisterit ja niihin liittyvät asiakirjat on säilytettävä toimivaltaista viranomasta varten vähintään kaksi vuotta. Koska sähköinen Traces-järjestelmä (Trade Control and Expert System) ⁽³⁾ antaa ja kirjaa kaupallisten asiakirjojen ja terveystodistusten sähköiset versiot, on aiheellista vapauttaa toimijat velvollisuudesta säilyttää kaupallisia asiakirjoja, jos ne on saatu Traces-järjestelmän avulla. On myös aiheellista vapauttaa toimijat velvollisuudesta säilyttää käsittelemättömän lannan lähetyksiin liittyvät eläinterveystodistukset, jos ne on saatu Traces-järjestelmän avulla.
- (4) Rajoitusvyöhykkeiltä tapahtuvia eläimistä saatavien sivutuotteiden siirtoja koskeva terveystodistuksen malli olisi saatettava ajan tasalle komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2020/2235 ⁽⁴⁾ vahvistetun viimeisimmän mallin mukaiseksi.

⁽¹⁾ EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj>.

⁽²⁾ Komission asetus (EU) N:o 142/2011, annettu 25 päivänä helmikuuta 2011, muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveyssäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 täytäntöönpanosta sekä neuvoston direktiivin 97/78/EY täytäntöönpanosta tiettyjen näytteiden ja tuotteiden osalta, jotka vapautetaan kyseisen direktiivin mukaisista eläinlääkärintarkastuksista rajatarkastusasemilla (EUVL L 54, 26.2.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/142/oj>).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1715, annettu 30 päivänä syyskuuta 2019, virallisen valvonnan tiedonhallintajärjestelmän ja sen komponenttien toimintaa koskevista säännöistä (IMSOC-asetus) (EUVL L 261, 14.10.2019, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/2235, annettu 16 päivänä joulukuuta 2020, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) 2016/429 ja (EU) 2017/625 soveltamissäännöistä siltä osin kuin on kyse eläinterveystodistusten malleista, virallisten todistusten malleista ja yhdistettyjen eläinterveys- ja virallisten todistusten malleista tiettyjen eläinten ja tavaroiden luokkien lähetysten unioniin tuloa ja unionin sisällä tapahtuvia siirtoja varten, tällaisia todistuksia koskevasta virallisesta sertifiointista sekä asetuksen (EY) N:o 599/2004, täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 636/2014 ja (EU) 2019/628, direktiivin 98/68/EY ja päätösten 2000/572/EY, 2003/779/EY ja 2007/240/EY kumoamisesta (EUVL L 442, 30.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/2235/oj).

- (5) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 999/2001 ⁽³⁾ kielletään Norjasta peräisin olevista hirvieläimistä johdettujen virtsahoukutinhajustelähetysten siirrot unioniin sekä kyseisen asetuksen liitteessä VIII olevan A luvun C jakson 1.1 alakohdassa luetelluista jäsenvaltioista peräisin olevista hirvieläimistä johdettujen virtsahoukutinhajusteiden valmistus, markkinoille saattaminen ja käyttö. Nämä kiellot olisi otettava huomioon kaupallisessa asiakirjassa sen varmistamiseksi, että niitä noudatetaan.
- (6) Asetusta (EU) N:o 142/2011 olisi näin ollen muutettava.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) N:o 142/2011 tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä heinäkuuta 2025.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 999/2001, annettu 22 päivänä toukokuuta 2001, tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä (EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/999/oj>).

LIITE

Muutetaan asetus (EU) N:o 142/2011 seuraavasti:

1) Muutetaan liitteessä VIII oleva III luku seuraavasti:

a) Korvataan 5 kohta seuraavasti:

”5. Rekisterit ja kaupalliset asiakirjat tai terveystodistukset on säilytettävä toimivaltaista viranomaista varten vähintään kaksi vuotta.

Tätä velvoitetta ei sovelleta käsittelemättömän lannan lähetyksiin liittyviin Traces-järjestelmän avulla annettaviin terveystodistuksiin ja kaupallisiin asiakirjoihin, jotka on tarkoitettu eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden kuljettamiseen Euroopan unionissa.”

b) Korvataan 7 kohta seuraavasti:

”7. Terveystodistuksen ja kaupallisen asiakirjan malli

Tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisemistä ja torjuntaa varten perustetuilta rajoitusvyöhykkeiltä tulevien eläimistä saatavien sivutuotteiden siirroissa käytettävän terveystodistuksen malli

EUROOPAN UNIONI				SISÄINEN	
Osa I: Lähetyksen kuvaus	I.1	Lähettäjä		I.2	IMSOC-viite
		Nimi		I.2a	Paikallinen viite
		Osoite		I.3	Toimivaltainen keskusviranomaisen
		Maa	ISO-maakoodi	I.4	Toimivaltainen paikallishallintoviranomaisen
					QR-KOODI
	I.5	Vastaanottaja		I.6	Pitopaikasta riippumaton kokoamisia toteuttava toimija
		Nimi			Rekisteröintinumero
		Osoite			
		Maa	ISO-maakoodi		ISO-maakoodi
I.7	Alkuperämaa	ISO-maakoodi	I.9	Määränpäämaa	ISO-maakoodi
I.8	Alkuperäalue	Koodi	I.10	Määränpääalue	Koodi
I.11	Lähetyspaikka		I.12	Määräpaikka	
	Nimi	Rekisteröinti- /hyväksyntänumero		Nimi	Rekisteröinti- /hyväksyntänumero
	Osoite			Osoite	
	Maa	ISO-maakoodi		Maa	ISO-maakoodi
I.13	Lastauspaikka		I.14	Lähtöpäivä ja -aika	
I.15	Kuljetusvälineet		I.16	Kuljettaja	
	☐ Alus	☐ Ilma-alus		Nimi	Rekisteröinti-/lupanumero
	☐ Junavaunu	☐ Maantieajoneuvo		Osoite	
	Tunnistetiedot	☐ Muu		Maa	ISO-maakoodi
	Asiakirja		I.17	Lähetyksen mukana seuraavat asiakirjat	
				Tyyppi	Koodi
				Maa	ISO-maakoodi
				Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot	
I.18	Kuljetusolosuhteet	☐ Huoneenlämpö	☐ Jäähdytetty	☐ Jäädyltetty	
I.19	Kuljetuspäällyksen numero / sinetin numero				
	Kuljetuspäällyksen nro		Sinetin nro		
I.20	Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen				
	☐ Jalostus	☐ Käsittely	☐ Muuntaminen		

I.21		Kolmannen maan kautta tapahtuvaa kauttakuljetusta varten			
		Kolmas maa	ISO-maakoodi		
		Poistumispaikka	Rajatarkastusaseman koodi		
		Maahantulopaikka	Rajatarkastusaseman koodi		
I.22		Jäsenvaltioiden kautta tapahtuvaa kauttakuljetusta varten	I.23	☐ Vientiä varten	
		Jäsenvaltio	ISO-maakoodi	Kolmas maa	ISO-maakoodi
		Jäsenvaltio	ISO-maakoodi	Poistumispaikka	Rajatarkastusaseman koodi
		Jäsenvaltio	ISO-maakoodi		
I.24		Arvioitu kuljetusaika	I.25	Reittisuunnitelma	☐ Kyllä ☐ Ei
I.26		Pakkausten kokonaislukumäärä	I.27	Kokonaismäärä	
I.28		Kokonaisnettopaino/kokonaisbruttopaino (kg)	I.29	Lähetykselle varattu kokonaistila	
I.30 Lähetyksen kuvaus					
CN-koodi	Laji	Alkuperäalue	Tavaran luonne	Nettopaino	
Keräys- /tuotantopäivä		Luokka			
Testi					

EUROOPAN UNIONI

Tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisemistä ja torjuntaa varten perustetuilta rajoitusvyöhykkeiltä tulevat eläimistä saatavat sivutuotteet

Osa II: Todistus

II. Terveystta koskevat tiedot		II.a	Todistuksen viite	II.b	IMSOC-viite	
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa osassa I kuvattujen eläimistä saatavien sivutuotteiden osalta seuraavaa:						
(1) joko	II.1	Osassa I kuvatut eläimistä saatavat sivutuotteet on saatu pidettävistä eläimistä,				
		(1) joko	[jotka on lopetettu seuraavan taudin ehkäisemistä ja torjuntaa varten:			
		(1) joko	[.....(lisätään asianomaisen luokan A taudin nimi) noudattaen toimivaltaisen viranomaisen ohjeita asetuksen (EU) 2020/687 mukaisesti, ja ne on tarkoitettu käsiteltäviksi			
		(1) joko	[menetelmällä 1–5.]]			
		(1) tai	[polttamalla.]]			
		(1) tai	[rinnakkaispolttamalla.]]			
		(1) tai	[.....(lisätään asianomaisen uuden taudin nimi) noudattaen toimivaltaisen viranomaisen ohjeita komission asetuksen (EU) 2016/429 259 artiklan mukaisesti hyväksymien kiireellisten toimenpiteiden mukaisesti, ja ne on tarkoitettu käsiteltäviksi			
		(1) joko	[menetelmällä 1–5.]]			
		(1) tai	[polttamalla.]]			
		(1) tai	[rinnakkaispolttamalla.]]			
		(1) tai	[joita toimivaltainen viranomainen ei lopeta luokan A tautien tai uusien tautien ehkäisemiseksi ja torjumiseksi ja joita pidetään pitopaikoissa, jotka sijaitsevat rajoitusvyöhykkeillä, jotka on perustettu eläintautien ehkäisemistä ja torjuntaa varten			
		(1) joko	[delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 mukaisesti,]			
		(1) tai	[asetuksen (EU) 2016/429 71 artiklassa tarkoitettujen väliaikaisten taudintorjuntaa koskevien erityistoimenpiteiden mukaisesti,]			
		(1) tai	[komission asetuksen (EU) 2016/429 259 artiklan mukaisesti hyväksymien kiireellisten toimenpiteiden mukaisesti,]			
	ja eläimistä saatavat sivutuotteet siirretään kyseiseltä rajoitusvyöhykkeeltä seuraavassa esitettyjen edellytysten mukaisesti: (2) seuraavaa tarkoitusta varten:					
(1) joko		(1) joko	[käsiteltäväksi asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevassa II luvussa esitetyillä menetelmillä 1–5 ja vesieläimistä saatavien sivutuotteiden tapauksessa happosäilönnällä, kuten asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevan IV luvun 2 jakson K kohdassa esitetään.]]			
		(1) tai	[käsiteltäväksi asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä X, XI tai XIII tarkoitetuilla menetelmillä.]]			
		(1) tai	[käsitellyn lemmikkieläinten ruoan, muun kuin asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XIII tarkoitettua raa’an lemmikkieläinten ruoan, tuotantoon.]]			
		(1) tai	[asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä V olevan III luvun 1 jaksossa tarkoitettuun kompostointiin tai muuntamiseen biokaasuksi.]]			

EUROOPAN UNIONI

Tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisemistä ja torjuntaa varten perustetuilta rajoitusvyöhykkeiltä tulevat eläimistä saatavat sivutuotteet

	⁽¹⁾ <i>tai</i> [II.1 Osassa I kuvatut eläimistä saatavat sivutuotteet on saatu luetteloituihin lajeihin kuuluvista luonnonvaraisista eläimistä, jotka on löydetty kuolleina tai lopetettu (<i>lisätään asianomaisen luokan A taudin nimi</i>) ehkäisemiseksi ja torjumiseksi toimivaltaisen viranomaisen ohjeita ⁽³⁾ noudattaen delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 64 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti, ja ne on tarkoitettu käsiteltäviksi ⁽¹⁾ <i>joko</i> [menetelmällä 1–5.]] ⁽¹⁾ <i>tai</i> [polttamalla.]] ⁽¹⁾ <i>tai</i> [rinnakkaispolttamalla.]] Huomautukset Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin Yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa 24. maaliskuuta 2023 annetun unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan yhteisen julistuksen N:o 1/2023 mukaisesti (EUVL L 102, 17.4.2023, s. 87). Tämä eläinterveystodistus on tarkoitettu tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisemistä ja torjuntaa varten perustetuilta rajoitusvyöhykkeiltä tulevien eläimistä saatavien sivutuotteiden siirtoja varten. Tämä eläinterveystodistus on täytettävä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/2235 liitteessä I olevassa 2 luvussa säädettyjen todistusten täyttämistä koskevien huomautusten mukaisesti. Osa I: – Kohdat I.9 ja I.11: Tarpeeton poistetaan. – Kohdat I.11, I.12 ja I.16: hyväksyntänumero tai rekisteröintinumero. – Kohta I.13: täydennetään, jos eri kuin kohta "I.1: Lähettäjä". – Kohta I.20: "jalostus", "käsitteleminen" tai "muuntaminen". – Kohta I.30: Tavarantoimittajan luonne: "Delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 22 artiklan 5 kohdassa tarkoitettuja eläimistä saatavia sivutuotteita." Luokka: "Luokka 1", "Luokka 2" tai "Luokka 3" Osa II: ⁽¹⁾ Tarpeeton poistetaan. ⁽²⁾ Lisätään sellaisen komission hyväksymän asiaan liittyvän säädöksen artikla(t), nimi ja julkaisupäivä <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i>, jossa näistä edellytyksistä säädetään, tai viittaus kyseiseen säädökseen tai toimivaltaisen viranomaisen hyväksymään ja julkistamaan ohjeeseen, jossa näistä edellytyksistä säädetään. ⁽³⁾ Ks. tarttuvien tautien ehkäisemistä koskeva erityislainsäädäntö.
	Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin) Virka-asema ja -nimike Paikallisen valvontayksikön nimi Paikallisen valvontayksikön koodi Päiväys Leima Allekirjoitus

Kaupallisen asiakirjan malli

Kuljetettaessa Euroopan unionissa eläimistä saatavia sivutuotteita ja niistä johdettuja tuotteita asetuksen (EY) N:o 1069/2009 mukaisesti

EUROOPAN UNIONI

Kaupallinen asiakirja

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Hyväksyntä- tai rekisteröintinumero Postinumero		I.2. Asiakirjan viitenumero	I.2.a. Paikallinen viitenumero
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen	
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinumero Hyväksyntä- tai rekisteröintinumero Puhelinnumero		I.6. Rekisteröity elinkeinonharjoittaja Nimi Rekisteröintinumero Osoite Postinumero Jäsenvaltio	
			I.7.	
	I.8. Alkuperä maa	ISO-koodi	I.9. Alkuperäalue	Koodi
	I.10. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.11. Määränpääalue	Koodi
	I.12. Alkuperäpaikka Laitos ☐ Nimi tai rekisteröinti Osoite Postinumero	I.13. Määräpaikka Laitos ☐ Nimi rekisteröintinumero Osoite Postinumero		
	I.14. Lastauspaikka		I.15. Lähtöpäivä	
	I.16. Kuljetusvälineet Ilma-alus ☐ Alus ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistustiedot:		I.17. Kuljettaja Nimi numero Osoite Postinumero	
I.18. Tavarankuvaus		I.19. Nimikenumero (CN-koodi)		
I.21. Tuotteen lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Jäädyltety ☐ Vakioitu lämpötila ☐		I.20. Kokonaismäärä		
I.23. Sinetin numero, jos sinetti on toimivaltaisen viranomaisen määräämä, ja kontin BIC-tunnistenumero		I.22. Pakkausten lukumäärä		
I.24. Pakkausten tyyppi				
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Eläinten rehuksi ☐ Lemmikkieläinten ruoaksi ☐ Orgaanisiksi lannoitteiksi / maanparannusaineiksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐ Lähetykseen sovelletaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 vaatimuksia. ☐ Luokkaan 3 kuuluva kalaöljy/kalajauho, joka sisältää dioksiineja ja/tai polykloorattuja bifenyylejä (PCB-yhdisteitä) liiallisina pitoisuuksina ja joka on tarkoitettu asetuksen (EU) 2015/786 mukaisesti detoksisoitavaksi. ☐				
I.26.		I.27. Kauttakuljetus jäsenvaltioissa ☐ Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi Jäsenvaltio ISO-koodi		
I.28. Vienti ☐ Kolmas maa ISO-koodi Poistumispaikka Koodi		I.29.		
I.30.				
I.31. Tavaroiden tunnistustiedot Laitosten hyväksyntänumero Laji Tavarankuvaus Luokka Käsittelytapa Valmistuslaitos Eränumero				

MAA

Eläimistä saatavat sivutuotteet / johdetut tuotteet

	II.	Terveystä koskevat tiedot	II.a.	Todistuksen viitenumero	II.b.
Osa II: Ilmoitus	II.1	Lähetäjän ilmoitus			
		Allekirjoittanut vakuuttaa, että			
	II.1.1	osassa I esitetyt tiedot pitävät paikkansa;			
	II.1.2	kaikki varotoimenpiteet on toteutettu taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi eläimistä saatavissa sivutuotteissa tai niistä johdetuissa tuotteissa sekä eri luokkien välisen ristikontaminaation välttämiseksi.			
		Huomautukset			
		Osa I:			
		– Kohta I.1: Kuljetuksen tilaava luonnollinen tai oikeushenkilö, joka mainitaan asiakirjassa, jota edellytetään tavarankansainvälisessä tiekuljetuksessa käytettävästä rahtisopimuksesta (CMR) Genevessä 19. toukokuuta 1956 allekirjoitetussa yleissopimuksessa, sellaisena kuin se on muutettuna Genevessä 5. heinäkuuta 1978 allekirjoitetulla pöytäkirjalla.			
		– Kohta I.5: Luonnollinen tai oikeushenkilö, jolle lähetys on tarkoitettu.			
		– Kohta I.6 [tarvittaessa]: Rekisteröidyn elinkeinonharjoittajan nimi, osoite, rekisteröintinumero.			
		– Kohdat I.9 ja I.11: tarvittaessa.			
		– Kohta I.12, I.13: hyväksyntänumero tai rekisteröintinumero.			
		Kun on kyse			
		– asetuksen (EY) N:o 1069/2009 48 artiklan 3 kohdan soveltamisalaan kuuluvista tuotteista ainoastaan kyseisen asetuksen 23 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti rekisteröity varastointilaitos, polttolaitos tai rinnakkaispolttolaitos; asetuksen (EY) N:o 1069/2009 24 artiklan mukaisesti hyväksytty laitos tai lannan ollessa kyseessä hyväksytty määräpaikkana oleva tila;			
		– luokkaan 3 kuuluvasta kalaöljystä tai kalajauhasta, joka on tarkoitettu asetuksen (EU) 2015/786 mukaisesti detoksisoitavaksi, ilmoitetaan asetuksen (EY) N:o 183/2005 tai asetuksen (EU) 2015/786 mukainen määräpaikkana olevan laitoksen hyväksyntänumero.			
		– Kohta I.14: täydennetään, jos eri kuin kohdassa I.1 ja I.12.			
		– Kohta I.17: varsinaisen kuljettajan rekisteröinti- tai hyväksyntänumero. Jos kyseessä ovat samat tiedot kuin kohdassa I.6, käytetään ainoastaan kohtaa I.17.			
		– Kohta I.23: kun kuljetus tapahtuu säiliössä, säiliön täydellinen tunnistenumero (BIC-koodi) on pakollinen.			
		– Kohta I.25: Tekninen käyttö: muu kuin käyttö eläinten ruokintaan tai orgaanisiksi lannoitteiksi tai maanparannusaineiksi. Teknisiä tuotteita ei voida käyttää rehuksi, lemmikkieläinten ruoaksi tai orgaanisiksi lannoitteiksi / maanparannusaineiksi.			
		– Kohta I.31:			
		Eläinlaji:			
		Luokkaan 3 kuuluva aines ja siitä saadut johdetut tuotteet, jotka on tarkoitettu käytettäväksi rehuaineena. Valitaan jokin seuraavista: linnut, märehitijät, siat, muut nisäkkäät, kalat, nilviäiset, äyriäiset, hyönteiset (laji, tarvittaessa), muut selkärangattomat, useita muita kuin märehitijälajeja, useita lajeja (joihin kuuluu märehitijöitä).			

MAA

Eläimistä saatavat sivutuotteet / johdetut tuotteet

II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a.	Todistuksen viitenumero	II.b.
Tavaran luonne:	Valitaan seuraavista: 'mehiläishoidon sivutuotteet', 'verituotteet', 'veri', 'verijauhe', 'mädätysjätteet', 'ruoansulatuskanavan sisältö', 'purulelut', 'kalajauho', 'arominvahventeet', 'gelatiini', 'rasvan sulatuksessa syntyvä proteiinijäännös', 'vuodat ja nahat', 'hydroloidut proteiinit', 'orgaaniset lannoitteet / maanparannusaineet', 'lemmikkieläinten ruoka', 'käsitelty eläinvalkuainen', 'eläimistä saatavat sivutuotteet lemmikkieläinten ruoan tuotantoon', 'raaka lemmikkieläinten ruoka', 'renderöidyt rasvat', 'komposti', 'käsitelty lanta', 'kalaöljy', 'maitotuotteet', 'ternimaitotuotteet', 'maidon jalostuksessa linkoihin tai separaattoreihin jäänyt aine', 'dikalsiumfosfaatti', 'trikalsiumfosfaatti', 'kollageeni', 'munatuotteet', 'hevoseläinten seerumi', 'metsästystrofeet', 'villa', 'karvat', 'sianharjakset', 'höyhenet ja sulat', 'käsiteltäväksi tarkoitetut eläimistä saatavat sivutuotteet', 'johdetut tuotteet', 'liha-luu jauho', 'ruhot', 'lanta', 'rasvajohdannaiset', 'glyseriini', 'entiset elintarvikkeet', 'ruokajäte', 'käytetty ruokaöljy', 'käsiteltyt vuodat ja nahat', 'kasvualustat', 'kuolleet lemmikkieläimet', 'kuolleet hevoseläimet', 'entiset rehut', 'sellaisen eläimistä saatavien sivutuotteiden tai johdettujen tuotteiden luonne, jotka on sekoitettu tavanomaiseen jätteeseen [Eural-koodi]', 'munat', 'hautomoiden sivutuotteet', 'alkiot munissa tai ei', 'frassi', 'käsitelty frassi', 'käsiteltyt höyhenet ja sulat', 'käsiteltyt sianharjakset'.			
Luokka:	Täsmennetään luokkaan 1, 2 tai 3 kuuluvat ainekset. Sellaisen luokkaan 3 kuuluvan aineksen osalta, joka on tarkoitettu käytettäväksi rehuna, ilmoitetaan se asetuksen (EY) N:o 1069/2009 10 artiklan kohta, jossa viitataan asianomaiseen eläimistä saatavaan sivutuotteeseen (esim. 10 artiklan a alakohhta, 10 artiklan b alakohhta jne.). Kun kyseessä on luokkaan 3 kuuluva aines, joka käytetään raakana lemmikkieläinten ruokana, on merkittävä "3a", "3b(i)" tai "3b(ii)" sen mukaan, viitataan kyseisiin eläimistä saataviin sivutuotteisiin asetuksen (EY) N:o 1069/2009 10 artiklan a alakohdassa, b alakohdan i alakohdassa vai b alakohdan ii alakohdassa. Kun kyseessä ovat vuodat ja nahat sekä niistä johdetut tuotteet, on merkittävä "3b(iii)" tai "3(n)" sen mukaan, viitataan kyseisiin eläimistä saataviin sivutuotteisiin tai niistä johdettuihin tuotteisiin asetuksen (EY) N:o 1069/2009 10 artiklan b alakohdan iii alakohdassa vai 10 artiklan n alakohdassa. Käsittelytapa: Käsittelyjen vuotien ja nahkojen osalta on merkittävä käsittely: "a)" kuivattu; "b)" suolattu joko kuivina tai suolaliuksessa vähintään 14 päivän ajan ennen lähettämistä; "c)" suolattu vähintään 7 päivän ajan käyttäen merisuolaa, johon on lisätty 2 prosenttia natriumkarbonaattia. Luokkaan 1 ja 2 kuuluvan aineksen osalta on kuvattava käsittelyn tai muuntamisen menetelmä. Täsmennettävä asianomainen käsittelymenetelmä (valitaan asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevassa III luvussa tarkoitetuista menetelmistä 1–5 tai IV luvussa tarkoitettu vaihtoehtoinen menetelmä) tai liitteessä XI tarkoitettu käsittelymenetelmä käsitellylle lannalle ja ilmoitettava glyseroltriheptanoaatilla (GTH) tehdyn merkinnän päivämäärä tapauksen mukaan.			

MAA

Eläimistä saatavat sivutuotteet / johdetut tuotteet

II.	Terveyttä koskevat tiedot	II.a.	Todistuksen viitenumero	II.b.
	Sellaisten luokkaan 3 kuuluvien aineiden osalta, jotka on tarkoitettu käytettäväksi rehussa, on viitattava asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä X olevaan asianomaiseen jaksoon. Sellaisten luokkaan 3 kuuluvasta aineksesta johdettujen tuotteiden osalta, jotka on tarkoitettu käytettäväksi rehussa, on täsmennettävä asianomainen vakiokäsittelymenetelmä: a) asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevassa III luvussa tarkoitettu menetelmä 1–7 käsitellyn eläinvalkuaisen ollessa kyseessä, b) asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevassa IV luvussa tarkoitettu vaihtoehtoinen menetelmä säilörehun ollessa kyseessä tai c) kuvattava asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä X olevassa II luvussa esitetty käsittelyn luonne ja käsittelymenetelmät. Detoksisoitavaksi tarkoitettu kalaöljy tai kalajauho on merkittävä seuraavasti: "Kalaöljy/kalajauho, joka sisältää direktiivin 2002/32/EY liitteen I mukaisesti dioksiineja ja/tai PCB-yhdisteitä liiallisina pitoisuuksina ja joka on tarkoitettu detoksisoitavaksi asetuksen (EY) N:o 1069/2009 24 artiklan mukaisesti hyväksytyssä laitoksessa". Hirvieläimistä johdettujen virtsahoukutinhajusteiden lähetyksissä on oltava seuraava merkintä: "Muita kuin asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun C jakson 1.1 kohdassa kiellettyjä tai Norjasta peräisin olevia houkutinhajusteita". Eränumero: Merkittään erän tai tapauksen mukaan korvamerkin numero. Valmistuslaitos: käsitellyn eläinvalkuaisen ja muiden rehuaineiden ollessa kyseessä on ilmoitettava asetuksen (EY) N:o 999/2001 mukaisesti hyväksytty käsittelylaitos. Osa II: – Allekirjoituksen on oltava erivärinen kuin painoväri. Allekirjoitus Tehty (paikka) (päiväys) (alkuperäpaikan vastuuhenkilön allekirjoitus) (nimi suuraakkosin)			

”.

2) Korvataan liitteessä XI olevan I luvun 1 jakson 3 kohta seuraavasti:

”3. Kaupalliseen asiakirjaan liitettävän terveyttä koskevan vakuutuksen malli

EUROOPAN UNIONI				SISÄINEN	
Osa I: Lähetyksen kuvaus	I.1	Lähettäjä Nimi Osoite Maa ISO-maakoodi	I.2	IMSOC-viite	QR-KOODI
			I.2a	Paikallinen viite	
			I.3	Toimivaltainen keskusviranomainen	
			I.4	Toimivaltainen	
	I.5	Vastaanottaja Nimi Osoite Maa ISO-maakoodi	I.6	Pitopaikasta riippumaton kokoamisia toteuttava toimija Nimi Rekisteröintinumero Osoite Maa ISO-maakoodi	
	I.7	Alkuperämaa ISO-maakoodi	I.9	Määränpäämaa ISO-maakoodi	
	I.8	Alkuperäalue Koodi	I.10	Määränpääalue Koodi	
	I.11	Lähetyspaikka Nimi Rekisteröinti- /hyväksyntänumero Osoite Maa ISO-maakoodi	I.12	Määräpaikka Nimi Rekisteröinti- /hyväksyntänumero Osoite Maa ISO-maakoodi	
	I.13	Lastauspaikka	I.14	Lähtöpäivä ja -aika	
	I.15	Kuljetusvälineet ☐ Alus ☐ Ilma-alus ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo Tunnistetiedot ☐ Muu Asiakirja	I.16	Kuljettaja Nimi Rekisteröinti-/lupanumero Osoite Maa ISO-maakoodi	
		I.17	Lähetyksen mukana seuraavat asiakirjat Tyyppi Koodi Maa ISO-maakoodi Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot		
I.18	Kuljetusolosuhteet ☐ Huoneenlämpö				
I.19	Kuljetuspäällyksen numero / sinetin numero Kuljetuspäällyksen nro Sinetin nro				

I.20 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen			
☐ Orgaanisiksi lannoitteiksi ja maanparannusaineiksi ☐ Tekniseen käyttöön			
I.21 Kolmannen maan kautta tapahtuvaa kauttakuljetusta varten			
Kolmas maa		ISO-maakoodi	
Poistumispaikka		Rajatarkastusaseman koodi	
Maahantulopaikka		Rajatarkastusaseman koodi	
I.22 Jäsenvaltioiden kautta tapahtuvaa kauttakuljetusta varten		I.23 ☐ Vientiä varten	
Jäsenvaltio	ISO-maakoodi	Kolmas maa	ISO-maakoodi
Jäsenvaltio	ISO-maakoodi	Poistumispaikka	Rajatarkastusaseman koodi
Jäsenvaltio	ISO-maakoodi		
I.24 Arvioitu kuljetusaika		I.25 Reittisuunnitelma ☐ Kyllä ☐ Ei	
I.26 Pakkausten kokonaislukumäärä		I.27 Kokonaismäärä	
I.28 Kokonaisnettopaino/kokonaisbruttopaino (kg)		I.29 Lähetykselle varattu kokonaistila	
I.30 Lähetyksen kuvaus			
CN-koodi	Laji		
Tavaran luonne:	Alkuperäalue	Nettopaino	
Käsitlemätön lanta			

EUROOPAN UNIONI

Käsitlemättömän lanta

II. Terveyttä koskevat tiedot		II.a Todistuksen viite	II.b IMSOC-viite
Osa II: Todistus	III. Terveyttä koskeva vakuutus Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa ymmärtävänsä, että määräpaikan toimivaltainen viranomainen on antanut suostumuksensa käsitlemättömän lannan tuontiin alueelleen ja että kohdassa I.30 tarkoitettu käsitlemättömän lanta täyttää seuraavat vaatimukset: a) kun kyseessä on siipikarjan käsitlemättömän lanta⁽¹⁾: [Lanta on peräisin alueelta, jota eivät koske Newcastlel taudin tai lintuinfluenssan vuoksi asetetut rajoitukset.] ja [Kun kyseessä on Newcastlel tautia vastaan rokotetuista siipikarjaparviista peräisin oleva käsitlemättömän lanta, lantaa ei lähetetä alueelle, jolla tautitilanteen perusteella ei rokoteta Newcastlel tautia vastaan delegoidun asetuksen (EU) 2020/689 liitteessä V olevan IV osan mukaisesti.] b) kun kyseessä on muiden lajien kuin siipikarjan ja hevoseläinten käsitlemättömän lanta⁽¹⁾: [Lanta on peräisin alueelta, jota eivät koske vakavien tartuntatautien vuoksi asetetut rajoitukset.] ja joko [Lanta on tarkoitettu käsiteltäväksi rehuketjun ulkopuoliseen käyttöön tarkoitettuja johdettuja tuotteita valmistavassa laitoksessa, tai on lantaa, joka on tarkoitettu muunnettavaksi biokaasuksi tai kompostoitavaksi asetuksen (EY) N:o 1069/2009 mukaisesti käsitellyn lannan tai käsiteltyjen lantatuotteiden valmistusta varten.] tai [Lanta on tarkoitettu levitettäväksi tilan maille.] Huomautukset Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin Yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa 24. maaliskuuta 2023 annetun unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan yhteisen julistuksen N:o 1/2023 mukaisesti (EUVL L 102, 17.4.2023, s. 87). Tämä eläinterveystodistus on tarkoitettu käsitlemättömän lannan siirtoihin. Tämä eläinterveystodistus on täytettävä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/2235 liitteessä I olevassa 2 luvussa säädettyjen todistusten täyttämistä koskevien huomautusten mukaisesti. Osa I: — Kohdat I.8 ja I.10: tarvittaessa. — Kohdat I.11, I.12 ja I.16: hyväksyntänumero tai rekisteröintinumero. — Kohta I.16: täydennetään, jos eri kuin kohta "I.1: Lähettäjä". — Kohta I.20: Tekninen käyttö: muu kuin käyttö eläinten ruokintaan. Osa II: (1) Tarpeeton poistetaan.		
	Virkaeläinlääkäri Nimi (suuraakkosin) Virka-asema ja -nimike Paikallisen valvontayksikön nimi Paikallisen valvontayksikön koodi Päiväys Leima Allekirjoitus"		